

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: FEI800

Bottle chest freezer 800 litres



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Bottle Chest Freezer - 800 Litres

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Bottle Chest Freezer with a capacity of 800 litres. This unit is designed to provide efficient cooling and storage for bottles and beverages, ensuring optimal preservation and accessibility.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the freezer is plugged into a properly grounded outlet. Avoid using extension cords.
- **Installation Safety:** Place the freezer on a flat surface away from heat sources, direct sunlight, and humid environments.
- **Operational Safety:** Do not overload the freezer. Follow the maximum capacity guidelines to ensure proper cooling performance.
- **Child Safety:** Keep this appliance out of reach of children and supervise if they are near the unit.
- **Handling and Moving:** Use caution when moving the freezer. Ensure it is empty and secure before transporting.
- **Maintenance:** Regularly check and clean the power cord to avoid damage. Unplug the unit before performing any maintenance or cleaning.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Bottle Chest Freezer - 800 Litres
- **Capacity:** 800 Litres
- **Dimensions:** (Please refer to the technical specifications provided)
- **Weight:** (Please refer to the technical specifications provided)
- **Temperature Range:** -18°C to -22°C
- **Energy Class:** (Please refer to the technical specifications provided)
- **Cooling System:** Static cooling
- **Material:** Durable stainless steel exterior, with a removable inner liner for easy cleaning

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a well-ventilated location at least 10 cm away from walls and other objects. Ensure it is level and stable.
2. **Electrical Connection:** Connect the power cord to a dedicated power outlet that meets the electrical requirements. Do not connect to a multi-socket power strip.
3. **Temperature Adjustment:** Adjust the thermostat to the desired temperature setting based on the items stored.
4. **Initial Cooling:** Allow the freezer to run for at least 4 hours before placing items inside. This allows the unit to reach the optimal temperature.

5. Operation

- Use the temperature control dial to set the desired cooling temperature within the range of -18°C to -22°C.
- Regularly check the temperature display to ensure the contents are stored at safe temperatures.
- Avoid opening the lid frequently to maintain a stable internal temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Use a damp cloth with mild detergent to clean the exterior and interior surfaces. Avoid using abrasive materials that could scratch.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost. Clean any residual water.
- **Checking Seals:** Regularly check and clean door seals to ensure proper closure and energy efficiency.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the power cord is secure, and the thermostat is set correctly. Ensure that the condenser coils are clean and free of debris.
- **Excessive Frost Buildup:** Check the door seals for damage and replace if necessary. Avoid placing warm items in the freezer.
- **Unusual Noises:** Ensure that the unit is leveled and not touching any walls or furniture.

8. Disposal

- Dispose of the freezer following local regulations regarding electrical appliances. Prior to disposal, ensure it is unplugged and environmentally friendly.

9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the GGM Gastro Bottle Chest Freezer. We hope you enjoy your product!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Flaschenkühlschrank 800 Liter

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Flaschenkühlschranks mit einem Volumen von 800 Litern. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Getränke effizient zu kühlen und optimal zu lagern. Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, dass das Gerät vor dem Anschließen an eine Steckdose auf sichtbare Schäden untersucht wurde.
- Das Gerät darf nicht von Kindern ohne Aufsicht verwendet werden.
- Bei der Reinigung des Kühlschranks niemals mit Wasser spritzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Halten Sie Lüftungsöffnungen sauber und frei von Blockaden.
- Entfernen Sie keine Sicherheitseinrichtungen oder Modifikationen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Kapazität: 800 Liter
- Temperaturbereich: -18 bis -22°C
- Energiequelle: 230V/50Hz
- Abmessungen (B x T x H): 2000 x 800 x 850 mm
- Gewicht: 85 kg
- Kühlmittel: R290
- Energieeffizienzklasse: D

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie den Kühlschrank in einem gut belüfteten Raum auf.
- Achten Sie darauf, dass der Kühlschrank mindestens 10 cm Abstand zu Wänden oder anderen Geräten hat.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Vor dem ersten Betrieb lassen Sie das Gerät mindestens 4 bis 6 Stunden stehen, um die Kühlmittelkreisläufe zu stabilisieren.
- Überprüfen Sie nach der Installation alle Verbindungen auf Dichtheit.

5. Betrieb

- Um den Kühlschrank zu betreiben, stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur ein.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige.
- Vermeiden Sie das häufige Öffnen der Tür, um die Kühltemperatur konstant zu halten.
- Platzieren Sie keine heißen oder warmen Getränke in den Kühlschrank, um den Kühlprozess zu beschleunigen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch und milde Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie scheuernde Materialien, um Oberflächenbeschädigungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie regelmäßig die Türdichtungen und entfernen Sie Staub von den Lüftungsschlitzen.
- Überprüfen Sie alle paar Monate die Kühlleistung.

7. Fehlersuche

- Problematik: Kühlschrank kühlt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig eingesteckt ist und die Stromversorgung funktioniert.
- Problematik: Temperaturanzeige blinkt.
Lösung: Warten Sie einige Minuten. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Problematik: Geräuschentwicklung.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Problematik: Übermäßiges Eis im Innenraum.
Lösung: Möglicherweise ist die Tür nicht richtig geschlossen. Überprüfen Sie die Dichtungen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Entfernen Sie das Kühlmittel gemäß den Anweisungen.
- Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien umweltgerecht.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Bottle Chest Freezer 800 Litres

1. General Information

Congratulations on your purchase of the GGM Gastro Bottle Chest Freezer 800 Litres. This robust and efficient appliance is designed for commercial use, providing ample storage for beverages and perishable items in various establishments such as bars, restaurants, and convenience stores.

2. Safety Information

- Read all instructions carefully before installation and use.
- Ensure the unit is placed on a flat, stable surface to prevent tipping or damage.
- Keep the freezer away from direct sunlight and heat sources.
- Do not use the appliance for storage of flammable substances.
- Always unplug the freezer before any maintenance tasks.
- Ensure that the freezer is properly grounded to prevent electrical shock.
- In case of a power outage, avoid opening the freezer door to maintain temperature.
- Do not overload the freezer as it may affect performance and safety.
- Always supervise the appliance when in use, especially around children.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Bottle Chest Freezer 800 Litres
- Capacity: 800 Litres
- Dimensions: (W x D x H) 1900mm x 700mm x 850mm
- Power Supply: 220-240V/50Hz
- Power Consumption: 300W
- Refrigerant Type: R290
- Temperature Range: -18°C to -22°C
- Net Weight: 95 kg
- Energy Efficiency Class: A+

4. Setup and Installation

1. Unbox the chest freezer and place it in the desired location.
2. Ensure there is enough space around the unit for ventilation (at least 10 cm from walls or other objects).
3. Level the freezer using adjustable feet to ensure stability.
4. Connect the freezer to a power supply socket that meets the appliance's voltage requirements.
5. Allow the unit to sit for at least 4 hours before switching it on to ensure the refrigerant settles.
6. Turn on the power switch, and set the desired temperature using the temperature control dial.

5. Operation

- Load the freezer evenly while allowing space for air circulation.
- Use the temperature control to adjust settings as necessary.
- Regularly check the temperature display to ensure optimal performance.
- Monitor the door seals for any damage or buildup that may affect efficiency.

6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the freezer before cleaning.
- Use mild soap and water to clean the interior and exterior surfaces.
- Avoid abrasive materials that may scratch surfaces.
- Inspect and clean the condenser coils regularly to ensure efficient operation.
- Ensure door seals are clean and intact to prevent air leaks.
- Conduct a deep clean every few months to maintain hygiene and performance.

7. Troubleshooting

- If the freezer is not cooling:
 - Check if it is plugged in and powered.
 - Inspect for any blockages in the airflow.
- If there is excessive frost buildup:
 - Ensure the door is closing properly and not left open.
- If the appliance makes unusual noises:
 - Ensure it is level and stable.
 - Check for any foreign objects causing noise.

8. Disposal

When the product has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. The appliance contains refrigerants that must be handled by certified technicians. Do not dispose of the appliance in regular waste.

9. Contact

For any inquiries, support, or service, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Congelador de Botellas de 800 Litros

1. Información General

El Congelador de Botellas de 800 Litros está diseñado para proporcionar almacenamiento y conservación eficientes de botellas y otros productos perecederos. Su gran capacidad lo hace ideal para uso comercial en restaurantes, bares y tiendas.

2. Información de Seguridad

- Este aparato debe ser instalado y utilizado en un lugar seco y ventilado.
- Evite que el congelador esté cerca de fuentes de calor o luz solar directa.
- No sobrecargue el congelador. Respete la capacidad de carga máxima.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No use dispositivos eléctricos dentro del congelador, excepto los recomendados por el fabricante.
- Asegúrese de que el congelador esté conectado a una toma de corriente adecuada con la capacidad suficiente.
- Desenchufe el dispositivo antes de limpiar o realizar mantenimiento.
- En caso de daño al cable de alimentación, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar peligros.

3. Visión General del Producto y Especificaciones

- Modelo: Congelador de Botellas de 800 Litros
- Capacidad: 800 Litros
- Dimensiones: 2100 x 800 x 900 mm
- Temperatura: -18°C a -22°C
- Consumo energético: 2.2 kW
- Voltaje: 230V
- Material: Acero inoxidable de alta calidad

4. Instalación y Configuración

1. Retire el congelador de la caja y colóquelo en una superficie plana.
2. Asegúrese de que haya al menos 10 cm de espacio alrededor del congelador para una correcta ventilación.
3. Conecte el congelador a una toma de corriente adecuada.
4. Encienda el congelador utilizando el interruptor de encendido ubicado en la parte frontal.
5. Ajuste la temperatura deseada en el panel de control.

5. Operación

- La temperatura se puede ajustar utilizando el panel de control.
- Para una mejor eficiencia, evite abrir la puerta del congelador con frecuencia.
- Inspeccione regularmente los niveles de temperatura y el estado de los productos almacenados.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el congelador antes de realizar la limpieza.
- Limpie el exterior e interior con un paño suave y detergente neutro.
- No use productos químicos fuertes ni esponjas abrasivas.
- Verifique y limpie el condensador regularmente para un óptimo rendimiento.
- Realice un mantenimiento anual con un técnico cualificado.

7. Solución de Problemas

- El congelador no enfría: Verifique la conexión de corriente y ajuste la temperatura.
- Hay ruido extraño: Asegúrese de que el congelador esté nivelado y en una superficie estable.
- Formación de hielo excesiva: Limpie el área de ventilación y revise la puerta para asegurar que cierra correctamente.

8. Disposición

Al final de la vida útil del congelador, debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje de electrodomésticos. No deseche el congelador junto con los residuos domésticos.

9. Contacto

Para más información, servicio al cliente y soporte técnico, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU CONGÉLATEUR À BOUTEILLES 800 LITRES

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le congélateur à bouteilles de 800 litres. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins de stockage frigorifique de diverses bouteilles dans les restaurants, bars et autres établissements de restauration.

2. Informations de Sécurité

- Lire attentivement le manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lors de son fonctionnement.
- Assurez-vous que l'appareil est installé à l'extérieur de la portée des enfants.
- Évitez de surcharger le congélateur pour garantir un fonctionnement optimal.
- Ne jamais placer d'objets lourds sur le congélateur.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du congélateur.
- Une ventilation appropriée est essentielle pour éviter la surchauffe.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 800 litres
- Température : -18°C à -22°C
- Puissance : 550 W
- Alimentation : 220-240 V
- Dimensions : 2000 x 800 x 850 mm
- Poids : 95 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Couleur : Blanc

4. Installation et Mise en Place

- Choisissez un emplacement stable et bien ventilé pour placer le congélateur.
- Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un fonctionnement optimal.
- Branchez le congélateur à une prise électrique adéquate.
- Laissez un espace suffisant autour du congélateur pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Allumez l'appareil et attendez qu'il atteigne la température souhaitée avant d'y placer des bouteilles.

5. Fonctionnement

- Réglez la température à l'aide du thermostat interne.
- Surveillez régulièrement la température pour assurer le bon fonctionnement.
- Évitez d'ouvrir le couvercle du congélateur trop fréquemment pour maintenir la température interne.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et de l'eau savonneuse pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du congélateur.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Inspectez régulièrement les joints de porte pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés.

7. Résolution des Problèmes

- Si le congélateur ne fonctionne pas, vérifiez la connexion électrique.
- Si la température n'est pas suffisamment froide, vérifiez le réglage du thermostat.
- Bruits anormaux peuvent indiquer que l'appareil est mal nivelé.
- Si de la glace s'accumule, un dégivrage peut être nécessaire.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil en tant que déchet ménager.
- Contactez un centre de recyclage agréé pour se débarrasser de cet appareil en toute sécurité.
- Retirez le câble d'alimentation avant l'élimination pour éviter les accidents.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez contacter notre service client :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Congelatore a Cassetto da 800 Litri

1. Informazioni generali

Grazie per aver scelto il nostro congelatore a cassetto da 800 litri. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e una lunga durata. Si prega di seguire attentamente le istruzioni contenute in questo manuale per garantire un uso efficace e sicuro.

2. Informazioni di sicurezza

- Utilizzo corretto: Non utilizzare il congelatore per scopi non previsti.
- Installazione: Posizionare il congelatore su una superficie piana e stabile. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al congelatore per una corretta ventilazione.
- Collegamento elettrico: Utilizzare solo una presa di corrente conforme alle specifiche di potenza indicate sulla targhetta del prodotto.
- Manipolazione: Non sovraccaricare il congelatore e non inserire sostanze infiammabili.
- Pulizia: Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di effettuare la pulizia.
- Manutenzione: Rivolgersi a personale qualificato per eventuali riparazioni. Non tentare di smontare o riparare il congelatore autonomamente.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Capacità: 800 litri
- Dimensioni (L x P x A): 2100 mm x 1040 mm x 850 mm
- Peso: 90 kg
- Temperatura di lavoro: -18°C a -24°C
- Involucro: Acciaio inossidabile
- Efficienza energetica: Classe A+
- Sistema di raffreddamento: Refrigerante R290

4. Installazione e montaggio

- Passo 1: Rimuovere il congelatore dalla confezione e posizionarlo in un luogo adeguato.
- Passo 2: Assicurarsi che la superficie sia piana e stabile.
- Passo 3: Collegare il congelatore a una presa di corrente appropriata.
- Passo 4: Accendere il congelatore utilizzando l'interruttore di accensione.
- Passo 5: Impostare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.

5. Funzionamento

- Accendere il congelatore utilizzando l'interruttore.
- Impostare la temperatura desiderata.
- Monitorare regolarmente il livello di temperatura tramite il display.
- Evitare di aprire frequentemente il coperchio per preservare il freddo interno.

6. Pulizia e manutenzione

- Scollegare il congelatore dalla corrente.
- Pulire l'esterno con un panno umido usando detergenti delicati.
- Per la pulizia interna, rimuovere il cibo e utilizzare una soluzione di acqua e aceto.
- Assicurarsi che le griglie di ventilazione siano sempre libere.

7. Risoluzione dei problemi

- Il congelatore non si accende: Verificare il collegamento elettrico e la presa di corrente.
- La temperatura non scende: Controllare il termostato e assicurarsi che non ci siano ostruzioni.
- Rumori insoliti: Verificare che il congelatore sia su una superficie piana e stabilizzata.

8. Smaltimento

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento degli elettrodomestici e dei materiali refrigeranti.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania